592x340mm

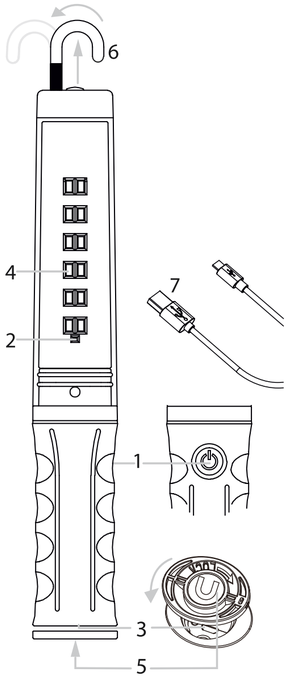
brennenstuhl®

LED Akku Werkstattleuchte

LED Rechargeable Workshop Light

WL 500 A V2

DE Bedienungsanleitung
GB Operating instructions
FR Mode d'emploi
NL Gebruikshandleiding
IT Istruzioni per l'uso
SE Bruksanvisning
ES Manual de instrucciones
PL Instrukcja obsługi
CZ Návod k obsluze
HU Kezelési útmutató
RU Руководство по эксплуатации
TR Kullanım kılavuzu
FI Käyttöohje
GR Οδηγίες χρήσης
PT Manual de instruções
EE Kasutusjuhend
SK Návod na používanie
SI Navodila za uporabo
LT Naudojimo instrukcija
LV Lietošanas instrukcija



DE **Bedienungsanleitung**

LED Akku Werkstattleuchte WL 500 A V2

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Bedienungsanweisung vor Gebrauch genau durch.
- Benutzen Sie die Leuchte nicht bei Beschädigungen. Wenden Sie sich dann an eine Elektrofachkraft oder an die angegebene Serviceadresse.
- Schauen Sie nicht direkt in das Licht.
- Öffnen Sie niemals das Gerät.
- Verwenden Sie die Arbeitsleuchte nicht in explosionsgefährdeter Umgebung – Lebensgefahr!
- Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus nur eine geprüfte USB-Stromquelle.

INBETRIEBNAHME

- Bei der ersten Benutzung Akku einmal vollständig Entladen und wieder Aufladen.
- Schalter hinten: Leucht Sequenz: 100% - 40% - 10% - aus.
- Produkt kann während des Aufladens benutzt werden.
- Bei längerer Nichtbenutzung Akku alle 3 Monate aufladen.

ÜBERSICHT BEDIENTEILE

① Ein-/Aus-Schalter
② Ladeanzeige
③ Ladebuchse Micro-USB
④ LEDs
⑤ Magnet
⑥ Drehbarer Haken
⑦ USB-Ladekabel/Micro-USB

LADEN

Laden Sie ihren Akku ausschließlich über ein USB-Ladekabel auf. Verwenden Sie ausschließlich eine geprüfte USB-Stromquelle (e.g. Ladegerät, Computer) mit maximal 5 V.
Ausgangsspannung:
Verbindung: USB-Quelle - USB Ladekabel ⑦ - Ladebuchse ③.

Öffnen Sie den Verschluss am Boden durch drehen nach links. Der USB-Ladeanschluss befindet sich darunter.
Während des Ladens blinkt die Ladeanzeige blau, sie leuchtet blau, wenn der Akku vollgeladen ist.

Das Produkt ist während des Ladevorgangs nicht IP54 (staub- und spritzwassergeschützt).

TECHNISCHE DATEN

LED:	Seoul SMDs
Akku:	eingebaut, Li Ion 3,7 V/2,2 Ah
USB-Ladeeingang:	Micro-USB 5 V DC, intern auf 1 A begrenzt
Ladedauer:	~ 5,0 h
Schutzart:	IP 54
Temperaturbereich:	-10 °C – +40 °C

EU-konform: CE

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!
Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können, ansonsten bestehen mögliche Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com.

GB **Operating instructions**

LED Rechargeable Workshop Light WL 500 A V2

SAFETY INFORMATION

- Carefully read these operating instructions before using the device.
- Do not use the light if it is damaged. In this case, contact an electrician or refer to the specified service address.
- Do not look directly into the light.
- Never open the device.
- Do not use the working light in potentially explosive atmospheres - risk of death!
- To charge the batteries, only use a certified USB power supply unit.

COMMISSIONING

- When using the device for the first time, completely discharge and recharge the rechargeable battery once.
- Switch at back: Light sequence: 100% - 40% - 10% - off.
- The product can be used during charging.
- In cases of extended non-use, charge the rechargeable every 3 months.

CONTROL ELEMENTS

① On/Off switch
② Charging indicator
③ Charging socket Micro-USB
④ LEDs
⑤ Magnet
⑥ Swivelling hook
⑦ USB charging cable/Micro-USB

CHARGING

Charge your battery using the supplied USB cable only. Exclusively use a certified USB power source (e.g. charging device, computer) with a maximum of 5 V output voltage:
Connection: USB source – USB charging cable ⑦ - charging socket ③.

Open the lock at the bottom by turning it counter-clockwise. The USB charging connection is located underneath. During charging, the charging indicator flashes in blue, it is illuminated in blue when the battery is fully charged.

During the charging process, the product is not IP54-compliant (dust-protected and protected against splashing water).

TECHNICAL DATA

LEDs:	Seoul SMDs
Rechargeable battery:	integrated, lithium-ion 3.7 V/2.2 Ah
USB charging input:	Micro USB 5 V DC, internally limited to 1 A
Charging duration:	~ 5,0 h
IP class:	IP 54
Temperature range:	-10 °C – +40 °C

EU-compliant: CE
UK-compliant: UK CA

Batteries and accumulators must not be disposed of in the household waste!
As a consumer, you are legally obliged to hand in all batteries and accumulators at a collection point in your community/urban district or in the trade, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner, otherwise there are possible risks to the environment and human health.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
UK DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

For further information, please refer to the Service/FAQ section on our homepage www.brennenstuhl.com.

FR **Mode d'emploi**

Lampe de travail LED rechargeable WL 500 A V2

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement la notice d'utilisation avant d'utiliser le produit.
- N'utilisez jamais la lampe si elle est endommagée. Dans ce cas, contactez un professionnel agréé ou l'assistance technique indiquée.
- Ne regardez jamais directement le faisceau de la lampe.
- N'ouvrez jamais l'appareil.
- N'utilisez jamais la lampe dans des environnements présentant des risques d'explosion : danger de mort !
- Utilisez uniquement un chargeur USB certifié pour recharger la batterie.

MISE EN SERVICE

- Lors de la première utilisation, déchargez complètement la batterie puis rechargez-la.
- Interrupteur au dos : Modes d'éclairage : 100 % - 40 % - 10 % - arrêt.
- Le produit peut être utilisé pendant son chargement.
- En cas de non-utilisation prolongée, recharger la batterie tous les 3 mois.

PRÉSENTATION DU PRODUIT

① Interrupteur marche/arrêt
② Témoin de charge
③ Port micro-USB a
④ LED
⑤ Aimant
⑥ Crochet pivotant
⑦ Câble de raccordement USB/micro-USB

CHARGEMENT

Pour recharger la batterie, utilisez uniquement un câble de raccordement USB. Utilisez uniquement un chargeur USB certifié (par exemple, chargeur, ordinateur) avec une tension de sortie de 5 V maximum :
Raccordement : Source USB - Câble de raccordement USB ⑦ – Prise-chargeur USB ③.

Ouvrez le cache situé dans le socle de la lampe en le tournant vers la gauche. Vous y trouvez la prise-chargeur USB. Pendant le chargement, le témoin de charge clignote en bleu. Lorsque la batterie est complètement chargée, la lumière est allumée en bleu.

Le produit n'est pas de type IP54 (résistant à la poussière et aux éclaboussures) pendant le processus de chargement.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

LED :	SMD Seoul
Batterie :	intégrée, Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
Micro-prise USB :	Port micro-USB 5V DC, intégré et limité à 1A
Durée de chargement :	~ 5,0 h
Indice de protection :	IP 54
Plage de températures :	-10 °C – +40 °C

Conforme à l'UE : CE

Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !
En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de remettre toutes les piles et toutes les batteries rechargeables à un point de collecte situé dans votre commune/quartier urbain ou dans un commerce afin qu'elles puissent être recyclées de manière respectueuse de l'environnement. Autrement, il pourrait y avoir d'éventuels dangers pour l'environnement et la santé.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

La déclaration de conformité UE est disponible auprès du fabricant.

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la rubrique Service/FAQ sur notre site Web www.brennenstuhl.com.

NL **Gebruikshandleiding**

LED-werkplaatsverlichting op batterij WL 500 A V2

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruikshandleiding zorgvuldig voordat u de werklamp gebruikt.
- Gebruik de werklamp niet in geval van schade. Neem in dat geval contact op met een erkend elektricien of met het vermelde serviceadres.
- Kijk niet direct in het licht.
- Open de werklamp nooit.
- Gebruik de werklamp niet in een omgeving met explosiegevaar: levensgevaar!
- Gebruik voor het opladen van de batterijen uitsluitend een geteste USB-stroombron.

INBEDRIJFSTELLING

- Laat de accu eerst volledig ontladen en dan weer opladen voordat u het product voor het eerst in gebruik neemt.
- Achterste schakelaar: Volgorde licht: 100% - 40% - 10% - aus.
- Product kan tijdens het opladen gebruikt worden.
- Als u de lamp langere tijd niet gebruikt, laad de batterij dan elke 3 maanden op.

OVERZICHT BEDIENINGSELEMENTEN

① Aan-/uitschakelaar
② Laadindicator
③ Micro-USB-laadingang
④ LED's
⑤ Magneet
⑥ Draaibare haak
⑦ USB-laadkabel/Micro-USB

LADEN

Laad de batterij uitsluitend met behulp van een USB-kabel op. Gebruik uitsluitend een geteste USB-stroombron (bv. lader, computer) met max. uitgaand vermogen van 5 V.
Verbinding:
USB-stroombron - USB-laadkabel ⑦ - Laadingang ③.

Open het slot aan de onderkant door naar links te draaien. De USB-laadpoort bevindt zich daaronder.
Tijdens het opladen knippert het lampje blauw, ze licht blauw op als de batterij volledig opgeladen is.

Het product is tijdens het laden niet IP54 (stof- en spatwaterbestendig).

TECHNISCHE SPECIFICATIES

LED's:	Seoul SMDs
Batterij:	ingebouwd, lithium-ion 3,7 V/2,2 Ah
USB-ingang voor opladen:	Micro-USB 5 V DC, intern op 1 A begrensd
Laadtijd:	~ 5,0 u
Veiligheidsklasse:	IP 54
Temperatuurbereik:	-10 °C – +40 °C

EU-compliant: CE

Batterijen en accu's mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid!
Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's in te leveren bij een inzamelpunt in uw gemeente/stadswijk of in de handel, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd, anders zijn er mogelijke risico's voor het milieu en de gezondheid van de mens.

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar bij de fabrikant.

Meer informatie vindt u in de rubriek "Service/FAQ's" van onze website www.brennenstuhl.com.

IT **Istruzioni per l'uso**

Lampada da officina a batteria a LED WL 500 A V2

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- Leggere attentamente il manuale delle istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare la lampada se danneggiata. Rivolgetevi a un elettricista specializzato o agli indirizzi di assistenza indicati.
- Non rivolgere lo sguardo direttamente nella luce.
- Non aprire mai l'apparecchio.
- Non utilizzare la luce di lavoro in ambienti potenzialmente esplosivi - Pericolo di morte!
- Per caricare la batteria utilizzare solo una fonte di corrente USB approvata.

MESSA IN FUNZIONE

- Prima del primo utilizzo scaricare la batteria completamente per una volta e ricaricarla.
- Interruttore posteriore: Sequenza luminosa: 100% - 40% - 10% - Off.
- Durante la carica è possibile utilizzare il prodotto.
- In caso di inutilizzo prolungato, caricare la batteria ogni 3 mesi.

PANORAMICA ELEMENTI DI COMANDO

① Interruttore ON/OFF
② Indicatore di carica
③ Presa di carica micro USB
④ LED
⑤ Magnete
⑥ Gancio girevole
⑦ Cavo di carica USB/micro USB

CARICA

Caricare la batteria solo con un cavo di carica USB. Utilizzare esclusivamente una fonte di corrente USB testata (ad esempio caricabatteria, computer) con tensione di uscita max. 5 V:
Collegamento:
Fonte USB - Cavo di carica USB ⑦ - Spina di carica ③.

Aprire la chiusura sul fondo girandola a sinistra.
La porta di ricarica USB si trova sotto.
Durante la carica, l'indicatore di carica lampeggia in blu e resta fisso in blu quando la batteria è completamente carica.

Il prodotto non è IP54 durante la carica (a prova di polvere spruzzi d'acqua).

DATI TECNICI

LED:	Seoul SMDs
Batteria:	integrata, agli ioni di litio 3,7 V/2,2 Ah
Ingresso di carica USB:	Micro-USB 5 V DC, interno limitato a 1 A
Tempo di carica:	~ 5,0 h
Tipo di protezione:	IP 54
Intervallo di temperatura :	-10 °C – +40 °C

Conformi alla direttiva UE: CE

Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!
In qualità di consumatori, siete legalmente obbligati a consegnare tutte le batterie e gli accumulatori presso un punto di raccolta nella vostra comunità/distretto urbano o nel commercio, in modo che possano essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente, altrimenti vi sono possibili rischi per l'ambiente e la salute umana.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione di conformità EU è depositata presso il fabbricante.

Per ulteriori informazioni si consiglia di consultare l'area Assistenza/FAQ's sulla nostra homepage www.brennenstuhl.com.

SE **Bruksanvisning**

Batteridriven LED-verkstadslampa WL 500 A V2

SÄKERHETSANVSNINGAR

- Läs noga igenom bruksanvisningen innan du använder lampan.
- Använd inte lampan om den är skadad. Vänd dig då till fackhandeln eller den angivna service-adressen.
- Titta inte direkt in i ljuset.
- Öppna aldrig lampan.
- Använd inte arbetslampan i explosiva miljöer – Livsfara.
- Använd bara testade USB-strömkällor vid uppladdning av batterierna.

KOMMA IGÅNG

- När du använder batteriet för första gången ska du ladda ur det helt och sedan ladda det helt igen.
- Brytare bak: Ljussekvens: 100 % - 40 % - 10 % - av.
- Produkten kan användas under laddning.
- Om man inte använder batteriet under en längre tid ska man ladda det var 3:e månad.

ÖVERSIKT ÖVRIGA DELAR

① Strömbrytare
② Laddindikering
③ Laddningsuttag Micro USB
④ LEDs
⑤ Magnet
⑥ Vridbar krok
⑦ USB-laddningskabel/Micro USB

LADDNING

Ladda endast batteriet med hjälp av en USB-laddningskabel. Använd endast en godkänd USB-strömkälla (t.ex. laddare, dator) med maximalt 5 V-utspänning:
Koppling:
USB-källa – USB-laddningskabel ⑦ – laddningskontakt ③.

Öppna låset längst ned genom att vrida till vänster. USB-laddningsanslutningen befinner sig inunder. Under laddningen blinkar laddningsindikeringen med blått sken, när batteriet är färdigladdat lyser den blått.

Vid laddning uppfyller inte produkten kraven enligt IP54 (skydd mot damm och stänkvatten).

TEKNISKA DATA

LED:n:	Seoul SMD:n
Batteri:	inbyggt litiumjon 3,7 V/2,2 Ah
USB-laddningsingång:	Micro-USB 5 V DC, internt begränsat till 1 A
Uppladdningstid:	~ 5,0 h
Kapslingsklass:	IP 54
Temperaturområde:	-10 °C – +40 °C

EU-kompatibel: CE

Batterier och uppladdningsbara batterier är inte hushållsavfall!
Som konsument är du juridiskt skyldig att lämna in alla batterier och ackumulatorer till en insamlingsplats i din kommun / distrikt eller i butiker så att de kan kasseras på ett miljövänligt sätt, annars finns det potentiella risker för miljön och människors hälsa.

EU-KONFORMITETSFÖRKLARING

EU-försäkran om överensstämmelse deponeras hos tillverkaren.

För mer information hänvisar vi till servicesektionen/FAQ på vår hemsida www.brennenstuhl.com.

ES **Manual de instrucciones**

Lámpara de taller LED WL 500 A V2 con batería

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.
- No utilice la lámpara si presentan daños. Si realmente existe una anomalía póngase en contacto con un técnico calificado o con el comercio donde adquirió el producto.
- No mire directamente hacia la luz.
- Nunca abra el aparato.
- No utilice la lámpara de trabajo en atmósferas explosivas, ¡existe peligro de muerte!
- Utilice solamente una fuente de alimentación USB probada para cargar la batería.

PUESTA EN MARCHA

- Antes de la primera utilización descargue la batería y vuelva a cargarla completamente.
- Interruptor atrás: Secuencia de iluminación: 100% - 40% - 10% - apagado.
- El producto puede ser utilizado durante el proceso de carga.
- Recargar cada 3 meses la batería cuando no se haya utilizado durante un largo período de tiempo.

VISTA DE LOS ELEMENTOS DE CONTROL

① Interruptor on/off
② Indicador de carga
③ Toma de carga micro USB
④ LEDs
⑤ Imán
⑥ Gancho giratorio
⑦ Cable de carga USB/micro USB

CARGA

Cargue su batería únicamente a través de un cable USB. Utilice únicamente una fuente de alimentación USB compatible (por ejemplo, cargador, ordenador) y que tenga un máximo de 5 V. De voltaje de salida:
Conexión:
Fuente USB – Cable de carga USB ⑦ – Toma de carga ③.

Abra el cierre situado en la base girándolo hacia la izquierda. El puerto de carga USB se encuentra debajo. Durante la carga, el indicador de carga parpadeará en azul, cuando el azul sea permanente la batería estará completamente cargada.

El producto no responde durante el proceso de carga al estándar IP54 (protección frente al polvo y salpicaduras).

DATOS TÉCNICOS

LEDs:	Seoul SMDs
Batería:	Incorporada, Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
Entrada de carga USB:	Micro-USB 5 V DC, limitado internamente en 1 A
Tiempo de carga:	~ 5,0 h
Clase de protección:	IP 54
Rango de temperatura:	-10 °C – +40 °C

Conforme a la UE: CE

¡Las pilas y los acumuladores no deben ser desechados en la basura doméstica!
Como consumidor, está obligado por ley a entregar todas las pilas y acumuladores en un punto de recogida de su comunidad/distrito urbano o en el comercio, para que puedan ser eliminados de forma respetuosa con el medio ambiente, de lo contrario existen posibles riesgos para el medio ambiente y la salud humana.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La declaración de conformidad de la UE se deposita en el fabricante.

Para más información, le recomendamos que visite el apartado de Servicio/FAQ's en nuestro sitio web www.brennenstuhl.com.

PL **Instrukcja obsługi**

Akumulatorowa lampa warsztatowa LED WL 500 A V2

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed rozpoczęciem użytkowania należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Nie używać lampy, gdy jest uszkodzona. W takim przypadku należy skontaktować się ze specjalistą elektrykiem lub zwrócić się pod podany adres serwisu.
- Nie kierować wzroku bezpośrednio w światło.
- Nigdy nie otwierać urządzenia.
- Nie korzystać z lampy w otoczeniu zagrożonym wybuchem – ryzyko utraty życia!
- Do ładowania akumulatorów używać tylko sprawdzonego źródła zasilania USB.

URUCHAMIANIE

- Przed pierwszym użyciem należy raz całkowicie rozładować akumulator, a następnie ponownie go naładować.
- Przełącznik z tyłu: Sekwencja świecenia: 100% - 40% - 10% - wył.
- Podczas ładowania można używać produktu.
- W przypadku dłuższej przerwy w użytkowaniu należy co 3 miesiące naładować akumulator.

ELEMENTY URZĄDZENIA

① przycisk wł./wył.
② kontrolka ładowania
③ gniazdo ładowania micro USB
④ Diody LED
⑤ magnes
⑥ obrotowy haczyk
⑦ kabel ładujący USB/micro USB

ŁADOWANIE

Akumulator ładować wyłącznie za pośrednictwem kabla ładującego USB. Należy korzystać wyłącznie ze sprawdzonego źródła zasilania USB (np. ładowarki, komputera) o napięciu wyjściowym maks. 5 V:
połączenie:
źródło USB – kabel ładujący USB ⑦ – gniazdo ładowania ③.

Otworzyć zamknięcie w spodzie poprzez obrócenie w lewo. Gniazdo ładowania USB znajduje się poniżej.
Podczas ładowania kontrolka ładowania miga na niebiesko, a gdy akumulator jest naładowany, zaczyna świecić na niebiesko.

Produkt w czasie procesu ładowania nie jest IP54 (ochrona przed pyłem oraz ochrona przed bryzgami wody z dowolnego kierunku).

DANE TECHNICZNE

Diody LED:	Seoul SMD
Akumulator:	Wbudowany, Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
Wejście ładowania USB:	micro USB 5 V DC, wewn. ograniczone do 1 A
Czas ładowania:	~ 5,0 h
Stopień ochrony:	IP 54
Zakres temperatury:	-10 °C – +40 °C

Zgodność z normami UE: CE

Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane do odpadków domowych!
Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do oddania wszystkich baterii i akumulatorów w punkcie zbiórki w swojej gminie/mieście lub w handlu, tak aby można było je usunąć w sposób przyjazny dla środowiska, w przeciwnym razie istnieje potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Deklaracja zgodności UE jest zdeponowana u producenta.

W celu uzyskania dalszych informacji zalecamy odwiedzenie zakładki Serwis/FAQ's na naszej stronie internetowej www.brennenstuhl.com.

CZ **Návod k používání**

LED akumulátorové svítidlo do dílny WL 500 A V2

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Přečtěte si před použitím přesně návod k používání.
- Nepoužívejte lampu při poškození. Obraťte se pak na kvalifikovaného elektrikáře nebo uvedenou servisní adresu.
- Nehleďte přímo do světla.
- Nikdy neotevírat přístroj.
- Nepoužívejte lampu v explozivním prostředí – riziko ohrožení života!
- Používejte k nabíjení akumulátorů pouze testovaný zdroj proudu USB.

UVEDENÍ DO PROVOZU

- Při prvním použití musíte jednou úplně vybít a opět nabít akumulátor.
- Spínač vzadu: sekvence světla: 100% - 40% - 10% - vyp.
- Produkt lze během nabíjení používat.
- Při delším nepoužívání nabíjejte lampu každé 3 měsíce.

PŘEHLED OVLÁDACÍCH DÍLŮ

① Vypínač Zap/Vyp
② Indikátor nabíjení
③ Nabíjecí zásuvka Micro-USB
④ LED
⑤ Magnet
⑥ Otočný hák
⑦ USB nabíjecí kabel/Micro-USB

NABÍJENÍ

Nabíjejte svůj akumulátor pouze pomocí USB nabíjecího kabelu. Používejte výlučně testovaný zdroj proudu USB (např. nabíječka, počítač) s maximálním výstupním napětím 5 V:
Spojení:
USB zdroj – USB nabíjecí kabel ⑦ – nabíjecí zásuvka ③.

Otevřete uzávěr na podlaze otočením vlevo. Nabíjecí přípojka se nachází pod ním.
Během nabíjení bliká indikátor nabíjení modrou barvou, když je plně nabitý akumulátor.

Produkt nemá během nabíjení ochranu IP54 (ochrana proti prachu a stříkající vodě).

TECHNICKÁ DATA

LED:	Seoul SMD
Akumulátor:	Integrovaný, Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
Nabíjecí vstup USB:	Micro-USB 5 V DC, internně omezená na 1 A
Doba nabíjení:	~ 5,0 h
Druh ochrany:	IP 54
Teplotní rozsah:	-10 °C – +40 °C

EU konformní: CE

Baterie a akumulátory nepatří do domácího odpadu!
Jako spotřebitel jste ze zákona povinni vrátit všechny baterie a akumulátory na sběrné místo ve vaší obci / okrese nebo v maloobchodních prodejnách, aby mohly být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí, jinak existuje potenciální riziko pro životní prostředí a lidské zdraví.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ S NORMAMI EU

Prohlášení o shodě s normami EU je uložené u výrobce.

Pro další informace vám doporučujeme oblast Servis/FAQ na naší internetové stránce www.brennenstuhl.com.

HU **Használati utasítás**

LED akkumulátoros műhelylámpa WL 500 A V2

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Használat előtt alaposan olvassa át a használati utasítást.
- A lámpát annak károsodása esetén ne használja. Ilyen esetben forduljon szakemberhez vagy a megadott szervizcímhez.
- Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.
- Soha ne nyissa fel a készüléket.
- Robbanásveszélyes környezetben ne használja a munkalámpát – életveszély!
- Az akkumulátor töltéséhez csak bevizsgált USB-áramforrást használjon.

ÜZEMBE HELYEZÉS

- Az első használat előtt az akkumulátort egyszer teljesen le kell meríteni, majd újra fel kell tölteni.
- Hátsó kapcsoló: Fényerő sorrendje: 100% - 40% - 10% - ki.
- A termék töltés közben is használható.
- Hosszabb használaton kívül tárolás esetén az akkut 3 havonta töltse fel.

KEZELŐSZERVEK ÁTTEKINTÉSE
① Ki-/Be-kapcsoló
② töltésjelző
③ töltőaljzat micro-USB
④ LED-ek
⑤ mágnes
⑥ forgó horog
⑦ USB-töltőkábel/micro-USB

TÖLTÉS
Töltse fel az akkumulátorát kizárólag a USB-töltőkábelen keresztül. Kizárólag bevizsgált USB-áramforrást használjon (töltőkészülék, számítógép) maximum 5 V kimenő feszültséggel:
Csatlakozás:
USB forrás – USB töltőkábel ⑦ – feltöltő persely ③.

Nyissa ki az alján levő sapkát balra csavarással.
Alatta az USB töltőport található.
Töltés közben a töltés jelzőfényе kék, az akkumulátor teljes feltöltésekor kék színnel villog.

A termék a töltési folyamat alatt nem IP54
(portól és permetező víztől védett).

MŰSZAKI ADATOK

LED-ek:	Seoul SMD
Akkumulátor:	Beépített, Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
USB-töltőbemenet:	Mikro-USB 5 V DC, belül az 1 A-ra korlátozva
Töltés időtartama:	~ 5,0 h
Védelem fajtája:	IP 54
Hőmérséklet-tartomány:	-10 °C – +40 °C között

EU-konform:

Az elemek és az újratölthető elemek nem jelentenek háztartási hulladékot!
Fogyasztóként törvényes kötelezettség van arra, hogy az összes elemet és akkumulátort az önkormányzatiban / kerületében vagy az üzletekben lévő gyűjtőhelyre vigye, hogy környezetbarát módon ártalmatlanításra kerülhessenek, különben potenciális kockázatot jelentenek a környezetre és az emberi egészségre.

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a gyártónál található.

A további információkért javasoljuk, használja a szervíz/Gyakori kérdések felületet a honlapunkon.
www.brennenstuhl.com.

RU **Руководство по эксплуатации**

Светодиодный фонарь WL 500 A V2 для мастерской, с аккумулятором

УКАЗАНИЯ МЕР ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
- Перед пользованием светильником следует внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.
- При повреждениях светильника его нельзя использовать.
  В этом случае необходимо обратиться к специалисту по электрической части или в сервисную службу по указанному адресу.
- Не следует смотреть непосредственно на свет.
- Ни в коем случае нельзя вскрывать прибор.
- Нельзя использовать рабочий светильник во взрывоопасной среде. Опасность для жизни!
- Для зарядки аккумулятора нужно использовать только проверенный источник питания с USB-портом.

ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ
- При первичном использовании нужно один раз полностью разрядить и снова зарядить аккумулятор.
- Задний выключатель:
  алгоритм свечения – 100% - 40% - 10% - выкл.
- Во время зарядки изделием можно пользоваться.
- Если аккумулятор длительное время не используется, нужно производить подзарядку через каждые 3 месяца.

ОБЗОР ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ
① Включатель/выключатель
② Индикатор зарядки
③ Гнездо зарядки под USB-микропорт
④ светодиоды
⑤ Магнит
⑥ Поворачиваемый крючок
⑦ Зарядный кабель под USB-порт/USB-микропорт

ЗАРЯДКА
Заряжать аккумулятор следует только через зарядный кабель под USB-порт. Должен использоваться только проверенный источник питания с USB-портом (например, зарядное устройство, компьютер) с выходным напряжением максимум в 5 В.
Схема соединения: источник питания с USB-портом – зарядный USB-кабель ⑦ – гнездо зарядки ③.

Проворачиванием влево открыть запорный элемент на днище. Под ним находится зарядный USB-порт. Индикатор зарядки мигает синим светом во время зарядки и светится синим светом, когда аккумулятор полностью заряжен.

Для изделия степень защиты IP54 (защита от попадания пыли и брызг) не обеспечивается во время процесса зарядки.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Светодиоды:	Seoul SMD
Аккумулятор:	Встроенный, литий-ионный на 3,7 В/2,2 А.ч
Зарядный USB-ввод:	USB-микропорт на 5 В пост. тока, с ограничением по току внутрисистемно в 1 А
Время зарядки:	~ 5,0 ч
Степень защиты:	IP 54
Диапазон температур:	от -10 °C до +40 °C

По нормам Евросоюза:

Батареи и аккумуляторы нельзя выбрасывать в бытовой мусор!
Как потребитель, Вы обязаны по закону сдать все батареи и аккумуляторы в пункте сбора в Вашем населенном пункте/городском районе или в торговле, чтобы их можно было утилизировать экологически безопасным способом, в противном случае существует возможная опасность для окружающей среды и здоровья человека.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС
Декларация соответствия нормам ЕС хранится у Изготовителя.

Дополнительную информацию можно получить в разделах «Сервис»/«Часто задаваемые вопросы» на нашей домашней странице в Интернете:
www.brennenstuhl.com.

TR **Kullanım kılavuzu**

LED'li akülü atölye lambası WL 500 A V2

GÜVENLIK UYARILARI
- Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu itinayla okuyun.
- Lambayı hasar durumunda kullanmayın.
  Bu durumda bir uzman elektrikçiye veya belirtilen servis adresine başvurun.
- Doğrudan ışığa bakmayın.
- Asla cihazın içini açmayın.
- Çalışma lambasını patlama tehlikesi olan ortamda kullanmayın - hayati tehlike!
- Akülerin doldurulması için sadece test edilmiş bir USB elektrik kaynağı kullanın.

ÇALIŞTIRMA
- İlk kullanımda aküyü bir kez tamamen boşaltın ve tekrar şarj edin.
- Arkadaki şalter: Aydınlatma sekansı:
  %100 - %40 - %10 - kapalı.
- Ürün şarj sırasında kullanılabilir.
- Uzun süre kullanılmadığında bataryayı her 3 ayda bir şarj edin.

KUMANDA BIRIMLERI ÖZETI
① Açma/Kapatma düğmesi
② Şarj göstergesi
③ Şarj soketi Micro-USB
④ LED'ler
⑤ Mıknatıs
⑥ Çevrilebilir kanca
⑦ USB şarj kablosu/mikro USB

ŞARJ ETME
Akünüzü sadece bir USB şarj kablosu üzerinden şarj edin. Yalnızca azami 5 V çıkış voltajına sahip onaylı bir USB elektrik kaynağı kullanın. (örneğin: şarj cihazı, bilgisayar):
Bağlantı: USB kaynağı - USB şarj kablosu ⑦ – şarj kutusu ③.

Tabandaki kapağı sola çevirerek açın.
USB şark bağlantısı bunun altında bulunuyor.
Şarj sırasında şarj göstergesi mavi yanıp söner, akü tam şarj edildiğinde mavi yanar.

Ürün şarj işlemi sırasında IP54 (toz ve sıçrama suyu korumalı) değildir.

TEKNIK VERILER

LED'ler:	Seoul SMD
Akü:	Entegre, Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
USB şarj girişi:	Mikro USB 5 V DC, dahili 1 A ile sınırlı
Şarj süresi:	~ 5,0 h
Koruma tipi:	IP 54
Sıcaklık aralığı:	-10 °C – +40 °C arası

AB uyumlu:

Piller ve şarj edilebilir piller evsel atık değildir!
Bir tüketici olarak, yasal olarak tüm pilleri ve akümülatörleri belediyenizdeki / bölgenizdeki veya mağazalardaki bir toplama noktasına teslim etmek zorundasınız, böylece çevre dostu bir şekilde bertaraf edilebilirler, aksi takdirde çevre ve insan sağlığı için potansiyel riskler vardır.

AB UYGUNLUK BEYANI
AB Uygunluk Beyanı üreticide bulunmaktadır.

Ayrıntılı bilgiler için www.brennenstuhl.de web sitemizdeki Servis/SSS bölümüne bakmanızı tavsiye ederiz.

FI **Käyttöohje**

Akkukäyttöinen LED-korjaamovalaisin WL 500 A V2

TURVALLISUUSOHJEET
- Lue käyttöohje tarkasti läpi ennen valaisimen käyttöä.
- Älä käytä valaisinta, jos se on vaurioitunut.
  Ota siinä tapauksessa yhteyttä sähköalan ammattilaiseen tai ilmoitettuun asiakaspalveluun.
- Älä katso suoraan valoon.
- Älä koskaan avaa laitetta.
- Älä käytä työvalaisinta räjähdysvaarallisessa ympäristössä – hengenvaara!
- Käytä akkujen lataamiseen vain tarkastettua USB-virtalähdettä.

KÄYTTÖÖNOTTO
- Pura ensimmäisen käyttökerran aikana akun lataus kokonaan ja sitten lataa akku täyteen.
- Katkaisin takana: Valaisusekvenssit:
  100 % - 40 % - 10 % - Pois.
- Tuotetta voi käyttää myös lataamisen aikana.
- Jos valaisinta ei käytetä pitkään aikaan, lataa akku 3 kuukauden välein.

YLEISKUVA KÄYTTÖELEMENTEISTÄ
① Virtakatkaisin
② Latausnäyttö
③ Latauspistoke, mikro-USB
④ LEDit
⑤ Magneetti
⑥ Käännettävä koukku
⑦ USB-latausjohto/mikro-USB

LATAUS
Lataa akku ainoastaan USB-latausjohdon avulla.
Käytä ainoastaan testattua USB-virtalähdettä (esim. laturia, tietokonetta) enintään 5 V:n lähtöjän-nitteellä:
Liittäminen:
USB-lähde – USB-latausjohto ⑦ – latauspistoke ③.

Avaa pohjassa oleva lukitus kiertämällä vastapäivään. Alapuolella on USB-latausliitäntä.
Latausnäyttö vilkkuu sinisenä latauksen aikana ja palaa jatkuvasti sinisenä, kun akku on ladattu täyteen.

Tuote ei vastaa latauksen aikana IP54-luokitusta (pöly- ja roiskevesisuojattu).

TEKNISET TIEDOT

LED-valot:	Seoul-SMD:t
Akku:	sisään rakennettu, litiumioni 3,7 V/2,2 Ah
USB-lataustulo:	Micro-USB 5 V DC, rajoitettu sisäisesti virtaan 1 A
Latausaika:	~ 5,0 h
Kotelointiluokka:	IP 54
Lämpötila-alue:	-10°C – +40 °C

EU-yhteensopiva:

Paristot ja ladattavat akut eivät ole talousjätteitä!
Kuluttajana olet laillisesti velvollinen palauttamaan kaikki paristot ja akut kunnan / piirin keräyspisteeseen tai vähittäismyymälöihin, jotta ne voidaan hävittää ympäristöystävällisellä tavalla, muuten mahdolliset vaarat ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavissa valmistajalta.

Lisätietoja löydät kotisivultamme kohdasta Palvelu/usein kysytyt kysymykset osoitteessa www.brennenstuhl.com.

GR **Οδηγίες χρήσης**

Προβολέας συνεργείου LED με συσσωρευτή WL 500 A V2

ΥΠΟΔΕΊΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΊΑΣ
- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χειρισμού πριν από τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τον προβολέα σε περίπτωση που είναι φθαρμένος.
  Στην περίπτωση αυτή απευθυνθείτε σε έναν ηλεκτρολόγο ή στην αναφερόμενη διεύθυνση σέρβις.
- Μην κοιτάτε απευθείας στο φως.
- Μην ανοίγετε ποτέ τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τον προβολέα εργασίας σε περιβάλλον όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης - θανάσιμος κίνδυνος!
- Για τη φόρτιση των μπαταριών χρησιμοποιείστε μόνο το ελεγμένο τροφοδοτικό ισχύος USB.

ΈΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑΣ
- Κατά την πρώτη χρήση αφήστε την μπαταρία να αποφορτιστεί πλήρως και φορτίστε την εκ νέου.
- Διακόπτης πίσω: Ένταση φωτισμού:
  100% - 40% - 10% - off.
- Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιηθεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, φορτίστε την μπαταρία κάθε 3 μήνες.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΊΩΝ ΧΕΙΡΙΣΜΟΎ
① Διακόπτης On/Off
② Ένδειξη φόρτισης
③ Υποδοχή φόρτισης Micro-USB
④ Λυχνίες LED
⑤ Μαγνήτης
⑥ Περιστρεφόμενο άγκιστρο
⑦ Καλώδιο φόρτισης USB/Micro-USB

ΦΟΡΤΙΣΗ
Φορτίστε τη μπαταρία μόνο μέσω του καλωδίου φόρτισης USB. Χρησιμοποιείτε μόνο ελεγμένο τροφοδοτικό ισχύος USB (π.χ. συσκευή φόρτισης, υπολογιστή) με ανώτατο όριο τάσης εξόδου 5 V:
Σύνδεση:
USB – Καλώδιο φόρτισης USB ⑦ – Υποδοχή φόρτισης ③.

Ανοίξτε το καπάκι στη βάση περιστρέφοντάς το προς αριστερά. Ο σύνδεσμος φόρτισης USB βρίσκεται από κάτω. Κατά τη φόρτιση αναβοσβήνει η μπλε ένδειξη φόρτισης, όταν ο συσσωρευτής είναι πλήρως φορτισμένος η μπλε λυχνία ανάβει σταθερά.

Το προϊόν δεν διαθέτει προστασία IP54 κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης (προστασία από σκόνη και εκτοξευόμενο νερό).

ΤΕΧΝΙΚΈΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΈΣ

Λυχνίες LED:	Seoul SMDs
Μπαταρία:	Ενσωματωμένη, Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
Είσοδος φόρτισης USB:	Micro-USB 5 V DC, εσωτερικά περιορίζεται σε 1 A
Διάρκεια φόρτισης:	~ 5,0 h
Προστασία:	IP 54
Εύρος θερμοκρασίας:	-10 °C – +40 °C

Συμμόρφωση ΕΕ:

Οι μπαταρίες και οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν είναι οικιακά απόβλητα!
Ως καταναλωτής, είστε νομικά υποχρεωμένοι να επιστρέψετε όλες τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές σε ένα σημείο συλλογής στο δήμο / περιοχή σας ή σε καταστήματα λιανικής, έτσι ώστε να μπορούν να απορριφθούν με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο, διαφορετικά υπάρχουν πιθανοί κίνδυνοι για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι καταχωρημένη στα αρχεία του κατασκευαστή.

Για πρόσθετες πληροφορίες συνιστούμε να μεταβείτε στο πεδίο Service/FAQ's στην αρχική μας σελίδα www.brennenstuhl.com.

PT **Manual de instruções**

Iluminação para oficina com bateria LED WL 500 A V2

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA
- Leia atentamente as instruções de utilização antes de usar o produto.
- Não utilize a lâmpada se estiver danificada.
  Contacte, nesse caso, um eletricista qualificado ou o serviço de assistência indicado.
- Não olhe diretamente para o foco de luz.
- Nunca abra o dispositivo.
- Não utilize a luz de trabalho em ambientes potencialmente explosivos – risco de vida!
- Para recarregar as baterias, utilize apenas uma fonte de energia USB certificada.

COMO COLOCAR EM SERVIÇO
- Ao colocar em funcionamento pela primeira vez, descarregar e carregar completamente a bateria uma vez.
- Interruptor na traseira: sequência de luz:
  100% - 40% - 10% - ON.
- O produto pode ser utilizado durante o carregamento.
- Se a lanterna não for utilizada por algum tempo, carregar a bateria de 3 em 3 meses.

VISÃO GERAL DAS FUNÇÕES
① Interruptor ON/OFF
② Indicador de carga
③ Tomada USB Micro
④ LEDs
⑤ Ímã
⑥ Gancho rotativo
⑦ Cabo de carregamento USB/USB Micro

CARREGAMENTO
Carregar a bateria apenas com um cabo de carregamento USB. Utilizar apenas uma fonte de energia USB certificada (p. ex., carregador, computador), com uma tensão de saída máxima de 5 V:
Ligação: Fonte USB – cabo de carregamento USB ⑦ – Tomada de carga ③.

Abrir a trava na parte inferior rodando-a para à esquerda. A tomada de carga USB está situada em baixo.
Durante o carregamento, o indicador de carga pisca em azul e passa a azul contínuo quando a bateria está totalmente carregada.

O produto não é IP54 (à prova de poeira e salpicos de água) durante o processo de carregamento.

DADOS TÉCNICOS

LEDs:	Seoul SMDs
Bateria:	Integrado, bateria de iões de lítio de 3,7 V/2,2 Ah
Entrada de carga USB:	Micro-USB 5 V DC, interno limitado a 1 A
Tempo de carga:	~ 5,0 h
Tipo de proteção:	IP 54
Gama de temperaturas:	-10 °C – +40 °C

Conforme a UE:

As pilhas e acumuladores não devem ser deitados no lixo doméstico!
Como consumidor, é legalmente obrigado a entregar todas as pilhas e acumuladores num ponto de recolha na sua comunidade/distrito urbano ou no comércio, para que possam ser eliminados de uma forma amiga do ambiente, caso contrário existem possíveis riscos para o ambiente e a saúde humana.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
A declaração de conformidade UE está na posse do fabricante.

Para mais informações, consulte por favor a área Service/FAQ's no nosso sítio da Internet www.brennenstuhl.com.

EE **Kasutusjuhend**

Akuga LED-töökojavalgusti WL 500 A V2

OHUTUSJUHISED
- Lugege kasutusjuhend enne seadme kasutamist hoolikalt läbi.
- Ärge kasutage valgustit, kui see on kahjustatud.
  Pöörduge sellisel juhul elektrispetsialisti poole või märgitud hooldustöökoja aadressil.
- Ärge vaadake otse valgusesse.
- Ärge seadet kunagi avage.
- Ärge kasutage töövalgustit plahvatusohtlikus keskkonnas – eluohtlik!
- Kasutage akude laadimiseks ainult kontrollitud USB-vooluallikat.

KASUTUSELEVÕTMINE
- Esmakordsel kasutamisel laske akul üks kord täielikult tühjeneda ja laadige aku taas täis.
- Lüliti taga: valguse reguleerimine järjestuses:
  100% - 40% - 10% - väljas.
- Toodet saab laadimise ajal kasutada.
- Pikema mittekasutamise korral laadige akut iga 3 kuu tagant.

JUHTELEMENTIDE ÜLEVAADE
① Sisse/välja lüliti
② Laadimisnäit
③ MIcro-USB laadimispesa
④ LED
⑤ Magnet
⑥ Pööratav konks
⑦ USB-laadimisjuhe/Micro-USB

LAADIMINE
Laadige akut ainult USB-laadimisjuhtme abil. Kasutage ainult testitud USB-toiteallikat (nt laadimisseade, arvuti) maksimaalselt 5 V väljundpingega:
Ühendus: USB-toiteallikas - USB-laadimiskaabel ⑦ - Laadimispesa ③.

Avage põhjal olev kaas, keerates vasakule.
USB-laadimispistik asub selle all.
Laadimise ajal vilgub laadimisnäidik siniselt, kui aku on täis, põleb näidik pidevalt siniselt.

Toode ei ole laadimisprotsessi ajal kaitseklassiga IP54 (kaitstud tolmu ja pritsmete eest).

TEHNILISED ANDMED

LED-lambid:	Seoul SMDs
Aku:	Paigaldatud, Li-ion 3,7 V/2,2 Ah
USB-laadimissisend:	Micro-USB 5 V DC, võimsus piiratud 1 A-le
Laadimise kestus:	~ 5,0 h
Kaitseklass:	IP 54
Temperatuuri vahemik:	-10 °C – +40 °C

Vastab ELi seadustele:

Patareid ja laetavad patareid ei ole olmeprügi!
Tarbijana on teil seaduslikult kohustus tagastada kõik patareid ja akud oma valla / linnaosa kogumispunkti või jaemüügipoodidesse, et neid saaks keskkonnasõbralikul viisil utiliseerida, vastasel juhul on potentsiaalsed ohud keskkonnale ja inimeste tervisele.

VELi VASTAVUSAVALDUS
ELi vastavusavaldus on saadaval tootjalt.

Lisainfot leiate jaotisest Hooldus/KKK meie kodulehel www.brennenstuhl.com.

SK **Návod na používanie**

LED akumulátorové svietidlo do dielne WL 500 A V2

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
- Prečítajte si pred použitím presne tento návod na používanie.
- Nepoužívať lampu pri poškodení.
  Obráťte sa potom na kvalifikovaného elektrikára alebo uvedenú servisnú adresu.
- Nehľaďte priamo do svetla.
- Neotvárajte nikdy prístroj.
- Nepoužívať pracovnú lampu v prostredí ohrozenom výbuchom – riziko ohrozenia života!
- Používajte na nabíjanie akumulátora iba testovaný zdroj prúdu USB.

SPUSTENIE DO PREVÁDZKY
- Pri prvom použití musíte akumulátor raz úplne vybiť a opäť nabiť.
- Spínač vzadu: sekvencia svetla: 100% - 40% - 10% - vyp.
- Výrobok sa dá používať aj počas nabíjania.
- Pri dlhšom nepoužívaní nabíjať akumulátor každé 3 mesiace.

PREHĽAD OBSLUŽNÝCH DIELOV
① Vypínač Zap/Vyp
② Indikátor stavu nabitia
③ Nabíjacia zásuvka Micro-USB
④ LED
⑤ Magnet
⑥ Otočný hák
⑦ USB nabíjací kábel/Micro-USB

NABÍJANIE
Nabíjajte svoj akumulátor iba cez USB nabíjací kábel. Používajte iba testovaný zdroj prúdu USB (napr. nabíjačku, počítač) s maximálnym výstupným napätím 5 V:
Spojenie:
USB zdroj - USB nabíjací kábel ⑦ - nabíjacia zásuvka ③.

Otvorte uzáver na podlahe otočením vľavo.
Pripojka USB nabíjačky sa nachádza pod ním.
Počas nabíjania bliká indikátor nabíjania; ak je akumulátor úplne nabitý, svieti modrou farbou.

Výrobok nemá počas nabíjania ochranu IP54 (ochrana proti prachu a striekajúcej vode).

TECHNICKÉ ÚDAJE

LED:	Seoul SMD
Akumulátor:	Integrovaný, Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
USB nabíjací vstup:	Micro-USB 5 V DC, interne obmedzená na 1 A
Doba nabíjania:	~ 5,0 h
Druh ochrany:	IP 54
Teplotný rozsah:	-10 °C – +40 °C

EU-konformné:

Batérie a nabíjateľné batérie nie sú domovým odpadom!
Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinní vrátiť všetky batérie a akumulátory na zberné miesto vo vašej obci / okrese alebo v maloobchodných predajniach, aby sa dali zlikvidovať environmentálne vhodným spôsobom, v opačnom prípade existujú potenciálne riziká pre životné prostredie a ľudské zdravie.

VYHLÁSENIE O ZHODE S NORMAMI EÚ
Vyhlásenie o zhode s normami EÚ je uložené u výrobcu.

Pre ďalšie informácie vám odporúčame oblasť Servis/FAQ na našej domovskej stránke www.brennenstuhl.com.

SI **Navodila za uporabo**

LED baterijska svetilka za delavnicеWL 500 A V2

VARNOSTNI NAPOTKI
- Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.
- Poškodovane svetilke ne uporabljajte.
  V tem primeru se obrnite na električarja ali na naveden naslov za servis.
- Ne glejte neposredno v svetlobo.
- Naprave nikoli ne odpirajte.
- Delovne svetilke ne uporabljajte v okolju, kjer obstaja tveganje za eksplozijo – smrtna nevarnost!
- Za polnjenje akumulatorjev uporabljajte samo preverjen vir toka USB.

PRVA UPORABA
- Ob prvi uporabi baterijo najprej popolnoma izpraznite in nato ponovno napolnite.
- Stikalo zadaj: zaporedje svetenja: 100% - 40% - 10% - izklop.
- Med polnjenjem je izdelek mogoče uporabljati.
- Ob daljši neuporabi baterijo napolnite vsake 3 mesece.

PREGLED UPRAVLJALNIH ELEMENTOV
① Stikalo vklop/izklop
② Prikaz polnjenja
③ Polnilna doza mikro USB
④ LEDs
⑤ Magnet
⑥ Vrtljiv kavelj
⑦ USB kabel za polnjenje/mikro USB

POLNJENJE
Vaše baterije polnite izključno z USB polnilnim kablom. Uporabljajte izključno preverjen vir napajanja USB (npr. polnilno napravo, računalnik) z maksimalno 5 V izhodne napetosti.
Povezava:
Vir USB – USB kabel za polnjenje ⑦ – polnilna doza ③.

Odprite zapiralo na dnu in ga zavrtite na levo. Priključek za polnjenje USB se nahaja pod njim.
Med polnjenjem utripa kazalnik polnjenja v modri barvi, ko je baterija popolnoma polna.

Med polnjenjem izdelek nima stopnje zaščite IP54 (ni zaščiten pred vdorom prahu in ni vodoodbojen).

TEHNIČNI PODATKI

LED:	Seoul SMDs
Akumulator:	Vgrajena, Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
USB polnilni vhod:	Mikro USB 5 V DC, interno omejeno na 1 A
Trajanje polnjenja:	~ 5,0 h
Vrsta zaščite:	IP 54
Temperaturno območje:	-10 °C – +40 °C

Skladno z EU:

Baterije in polnilne baterije niso gospodinjski odpadki!
Kot potrošnik ste zakonsko dolžni vse baterije in akumulatorje predati na zbirno mesto v svoji občini / okrožju ali v trgovinah, tako da jih je mogoče odlagati na okolju prijazen način, sicer lahko pride do morebitnih tveganj za okolje in zdravje ljudi.

ES-IZJAVA O SKLADNOSTI
Izjava o skladnosti EU je na voljo pri proizvajalcu.

Za več informacij priporočamo ogled območja storitev in pogosto zastavljenih vprašanj na naši spletni strani www.brennenstuhl.com.

LT **Naudojimo instrukcija**

Akumuliatorinė LED lempa dirbtuvėms WL 500 A V2

SAUGOS NUORODOS
- Prieš naudodami tiksliai perskaitykite naudojimo instrukciją.
- Nenaudokite šviestuvo, jei yra pažeidimų.
  Tuomet kreipkitės į elektriką arba nurodytu paslaugų teikėjo adresu.
- Nežiūrėkite tiesiai į šviesą.
- Niekada neatidarinėkite prietaiso.
- Darbinio šviestuvo nenaudokite potencialiai sprogioje aplinkoje – pavojus gyvybei!
- Akumuliatorių įkrovimui naudokite tik patikrintą USB elektros srovės šaltinį.

NAUDOJIMO PRADŽIA
- Prieš pradėdami naudoti prietaisą, leiskite akumuliatoriui vieną kartą visiškai išsikrauti, tada jį vėl įkraukite.
- Jungiklis užpakalinėje dalyje: šviesos seka:
  100% - 40% - 10% - išjungta.
- Produktą galima naudoti, kai jis kraunamas.
- Jei nenaudojate ilgą laiką, įkraukite akumuliatorių kas 3 mėnesius.

VALDYMO DALIŲ APŽVALGA
① Įjungimo/išjungimo jungiklis
② Įkrovimo indikatorius
③ Micro USB įkrovimo lizdas
④ LEDs
⑤ Magnetas
⑥ Sukiojamas kabliukas
⑦ USB įkrovimo laidas/Micro USB

ĮKROVIMAS
Bateriją įkraukite naudodami tik pridedamą USB įkrovimo laidą. Naudokite tik patikrintą USB maitinimo šaltinį (pvz., įkroviklį, kompiuterį), kurio išėjimo įtampa neviršija 5 V:
Sujungimas:
USB šaltinis – USB įkrovimo kabelis ⑦ – įkrovimo lizdas ③.

Atidarykite skląstį lempos apačioje, pasukdami jį į kairę.
USB įkrovimo įvadas yra po skląsčiu.
Įkrovimo metu įkrovimo indikatorius mirksi mėlynai, o kai baterija yra visiškai įkrauta, jis šviečia mėlyna šviesa.

Krovimo metu produktas neatitinka IP54 saugos klasės (apsauga nuo dulkių ir vandens purslų).

TECHNINIAI DUOMENYS

Šviesos diodai:	Seoul SMD
Akumuliatorius:	Įmontuotas, ličio jonų 3,7 V/2,2 Ah
USB įkrovimo įvestis:	Micro-USB 5 V DC, viduje ribojama iki 1 A
Įkrovimo trukmė:	~ 5,0 h
Apsaugos laipsnis:	IP 54
Temperatūros diapazonas:	-10 °C – +40 °C

Atitinka ES reikalavimus:

Baterijos ir įkraunamos baterijos nėra buitinės atliekos!
Jūs, kaip vartotojas, esate teisiškai įpareigotas atiduoti visas baterijas ir akumuliatorius į surinkimo punktą savo savivaldybėje / rajone ar parduotuvėse, kad juos būtų galima utilizuoti ekologiškai, nes kitaip gali kilti pavojus aplinkai ir žmonių sveikatai.

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
ES atitikties deklaracijų turi gamintojas.

Dėl išsamesnės informacijos rekomenduojame aptarnavimo/DUK sritį mūsų svetainėje www.brennenstuhl.com.

LV **Lietošanas instrukcija**

LED darbnīcas lampa ar akumulatoru WL 500 A V2

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI
- Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- Nelietojiet lampu, ja konstatēti bojājumi.
  Bojājumu gadījumā vērsieties pie kvalificēta elektriķa vai norādītajā servisa adresē.
- Neskatieties tiešā gaismā.
- Nekad neatveriet ierīci.
- Nelietojiet darba lampu sprādzienbīstamā vidē – apdraud dzīvību!
- Akumulatoru uzlādēšanai izmantojiet tikai pārbaudītu USB strāvas avotu.

EKSPLUATĀCIJAS SĀKŠANA
- Pirmajā lietošanas reizē pilnībā izlādējiet un atkal uzlādējiet akumulatoru.
- Slēdzis aizmugurē: Apgaismojuma režīmu secība:
  100% - 40% - 10% - izslēgts.
- Uzlādes laikā izstrādājumu var izmantot.
- Ja lampa ilgstoši netiek lietota, akumulators jāuzlādē ik pēc 3 mēnešiem.

VADĪBAS BLOKA APSKATS
① Ieslēgšanas un izslēgšanas slēdzis
② Uzlādes indikācija
③ Micro-USB lādēšanas ligzda
④ LEDs
⑤ Magnēts
⑥ Grozāms āķis
⑦ USB lādētāja vads/Micro-USB

UZLĀDĒŠANA
Uzlādējiet akumulatoru, izmantojot vienīgi USB lādētāja vadu. Izmantojiet tikai pārbaudītu USB strāvas avotu (piem., lādētāju datoru) ar maksimālo 5 V izejas spriegumu.
Savienojums:
USB avots – USB lādētāja vads ⑦ – lādēšanas ligzda ③.

Atveriet apakšā esošo aizslēgu, to pagriežot pa kreisi. Zem tā atrodas USB lādēšanas savienojums.
Lādēšanas laikā uzlādes indikators mirgo zilā krāsā; kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, tas zilā krāsā deg nepārtraukti.

Uzlādes laikā produkts neatbilst IP54 (aizsardzība pret putekļiem un ūdens šļakatām).

TEHNISKIE DATI

LED elementi:	Seoul SMDs
Akumulators:	Iebūvēts , Li-Ion 3,7 V/2,2 Ah
USB uzlādes ieeja:	Micro USB 5 V līdzstrāvas ligzda, ar iekšēju ierobežojumu līdz 1 A
Uzlādēšanas laiks:	~ 5,0 h
Aizsardzības veids:	IP 54
Temperatūras intervāls:	-10 °C – +40 °C

Atbilstošs ES prasībām:

Baterijas un uzlādējamās baterijas nav sadzīves atkritumi!
Jums kā patērētājam ir juridiskas saistības atgriezt visas baterijas un akumulatorus savākšanas vietā jūsu pašvaldībā / rajonā vai mazumtirdzniecības veikalos, lai tos varētu utilizēt videi draudzīgā veidā, pretējā gadījumā pastāv potenciāls risks videi un cilvēku veselībai.

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
ES atbilstības deklarācija glabājas pie ražotāja.

Plašāku informāciju ieteicams iegūt sadaļā „Service/FAQ's" mūsu mājaslapā www.brennenstuhl.com.

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd.,
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK
www.brennenstuhl.com

0533580/2822